

76. «Եւ յետ այսր ամենայնի պէսպէս պատուիրանաց շարժութի իսկ սոցին բերեալ մատուցանե աւելցնել, Ռոյ. Մոթ. Ա. էլ 296. Չեռաքին շարժութի լուսանցագրութիւնը իրբեւ հարազատ ներմուծուած է բնագրին մէջ. կարելի չէ արդեօք յոյն բնագրին ՕՏԵՓՈՅՈՎ ներձիցել ընթացուածով շարժութի աւելցնել բառակոն շարժութի կարծեմ գծաւարութիւն չկայ: «պակոյ այս իմաստով համեմատել միայն Ձգն «Հաւաքը... ի գոյնս բազումս պատկեալ կատարի(ն) ... մինչեւ ի կատարած դոսի իւրոյ... եւ իրբեւ շինել եւ վերանայնս, ամենայն շինուածն պակի եւ կատարի», էլ 5-6: Ինչպէս լուսանցքի ոտորոք հոս նոյնպէս Ձգնի ոտորոք, էլ 349, անհարազատ է «Ստորին հրձիգ անունը գրապարտ, եւ անունն յաւարի զգաւառս միմանոց», բնագրին ունի «տերի գրապարտ եւ անունն յաւարի զգաւառս»:

(Ըրբաւնիք) Ն. Ա. ՎՍՏՐՈՎՆԵՆՆ



ՄԱՆՆԱՌՈՍԱԿԱՆ

Պրոֆ. Ն. Յ. ՄԱՌԻ նոր ուսումնասիրութիւնները:
(Ըրբաւնիք):

Բ. 1. Два афетических суффикса -to (-ti > -t) в грамматиче древне-армянского (хайского) языка. — 2. Афетическое происхождение хайского языка, беран розь. — 3. Афетические элементы в языке Армении I. — 4. Сирийское происхождение хайского языка. dambagan (oseuryaij) жогла: окжец. — 5. Еще о словах «чебеи» (кх вопросу о культурном значении курдской народности в истории Передней Азии. (1-3 պրակները՝ արտասովորութիւններ Պետրոսբուրգի գիտութեանց ձեմարանի տեղեկատուից. 1-2ր 1910 թ., իսկ 3ր 1911: 4-5 պրակները՝ արտասովորութիւններ առասկան հնագիտական ընկերութեան Արեւելեան բաժնի Գիշտասկարանից, հատոր Ի, 1911, բարդն էլ՝ Ս. Պետրոսբուրգ:)

Ինչպէս վերեւ ասեցի, Պրոֆ. Մառի անունը հայտնութեան լայն շրջաններում կապուած է գլխաւորապէս Անիի պետրոսեանի հետ: Բայց կայ գիտութեան մի այլ ճիւղ, ուր նա աւելի երկար ժամանակ ու կրեանի յամառութեամբ աշխատում է եւ ուր նրա մանրագին խոզարկութիւնները ձգտում են յեղաշրջել ընդհանուր ձանաչուած մեծագոյն ճշմարտութիւնների հիմունքները: Այդ ուսումնասիրութիւնները գալիս են յոյս սփռելու հայրական անցեալ կեանքից աւելի լայն սահմանների մէջ. եւ եթէ եզրագիտութիւնները չկառուեն, Պրոֆ. Մառին պետի աշխուհի նոր անուցումների հիմնադիր հանգիստանալու լեզուագիտութեան պէս մի պատկառելի եւ արգէն մեծ արդիւնքներով պար-

ծեցող գիտութեան մէջ: Սակայն այդ աշխատութիւնները շատ քիչ են ծանօթ նոյն իսկ հայկական բանասիրութեամբ պարագրներին շատ շատերին, գրեթէ նոյնչափ քիչ են ծանօթ եւ եւրոպացիներին: Վերջինիս պատճառը անշուշտ այն է, որ Պրոֆ. Մառի այդ հետազոտութիւնները հրատարակուում են գրեթէ բացառապէս ռուսերէն լեզուով, որ ընդհանրապէս քիչ է ծանօթ Արեւմտեան Եւրոպայի գիտնականներին:

Հարիւր տարուց աւելի է որ համեմատական լեզուագիտութիւնը ոչ թէ միայն որոնում է կենդանի եւ մեռած լեզուների դասակարգութեանն ու լեզուների զարգացման օրէնքները, այլ լեզուի օգնութեամբ ձգնում է բացատրել մարդաբանական ազգագրական եւ պատմական բարդ ինչորները: Բաականի ճշգրտութեամբ հնարաւոր է երէկ գծել լեզուական ընտանիքների սահմանները, մանաւանդ շատ բան է արուած հնդեւրոպական կողուած խմբի լեզուների ուսումնասիրութեան համար: Հիմնուելով Ս. Գրքի ազգաբանական բաժանման վրայ՝ յաճախ հնդեւրոպական անունս կից հայերէն հաւասար իմաստով գործ է անուում յարմարութեան անուշը: Եւ հայերէն լեզուն էլ, որպէս հնդեւրոպական միջոց, ոչ միայն մեր գրականագրային աւանդութեան համան լիցայ այլ եւ լեզուագիտութեան մէջ ձանաչուել է նոյնպէս յարմարութեան:

Սեմական լեզուների ընտանիքի սահմաններն էլ մինչեւ վերջերս կարծես նոյնպէս որոշակի պարզուած էին: Միջազեպքի ու կից երկիրների մէջ կատարուած պետրոսեանը երեւան հանցին բազմաթիւ արձանագրութիւններ, որոնց ուսումնասիրութիւնը հետզհետէ աւելի ընդարձակում էր մեր ծանօթութիւնը սեմական լեզուների հնագոյն ներկայացուցիչների հետ, եւ այդ միջոցով ստացած եզրակացութիւնները նախորդ լեզուագիտական սեսութիւններին կարծես չէին հակասում: Լեզուների մի մեծ եւ բազմաճիւղ խումբ, այն է՝ Վոլկայի լեզուներից դէպի հարաւ տարածուող ազգութիւնների լեզուները մտում էին մի հանելուկի պէս, անբացատրելի, ամէն խոռոչ դասակարգութիւնից դուրս. դրանք հնդեւրոպական խմբի մէջ չէին կարող դասուիլ, ոչ էլ կարծես որեւէ ազգացական կապ ունին սեմական լեզուների հետ, եւ շատ աւելի քիչ՝ տուրանական հետ: Գիտնականները կզիջացնում էին այդ վրացական լեզուները ուրիշ խմբից ու սովորաբար կոչում

էին մի ընդհանուր «կովկասեան», անորոշ անունով:

Պրոֆ. Մառը իր նախորդների ունեցած կարծիքները հիմնովին վերաստուգութեան ենթարկեց, աւելի ու աւելի խորանալով իր նիւթի մէջ: Ռուսաճառագիտիչը ոչ միայն այժմեան եւ անցեալ գրական վրացերէնները, այլ եւ բազմաթիւ գաւառաբարբառները: Նաեւ ստիպուած է եղել ինքը այցելել վրացաբանի վայրեր ու տեղն ու տեղը նիւթեր հաւաքել: Միտմանմանակ նա զբաղուում էր նշոյսիսի անխոնջութեամբ սեմական լեզուների ռուսաճառագիտութեամբ: Այդ աշխատութիւնները սկզբում հնարաւորութիւն առին նրան աւելի մտիկից լուսաբանելու սեմական, մասնաւորապէս ասորերէն լեզուի եւ գրականութեան աղբեղութիւնը հայկականի վրայ, ապա սեմական, վրացական եւ հայկական արմատների եւ քերականական ձեւերի համեմատութիւնները թեւաբացին նրան կազմելու մի նոր լեզուագիտական ընդարձակ տեսութիւն, որ խորին կերպով տարբերուում է եղածներից:

Պրոֆ. Մառը վրացական եւ սեմական լեզուների մէջ գտնում է ազգակցութիւն, ճշմարիտ է ոչ այնչափ սերտ, որքան կայ ասորերէնի, արաբերէնի, արամերէնի, հրեերէնի մէջ, բայց կրկին բաւականին մերձաւոր՝ եւ այդ պատճառով առաջարկում է վրացական լեզուները դնել եթէ ոչ անմիջապէս այն շարքում, ուր սովորաբար գրուում են սեմական կոչուած լեզուները, գոնէ մի այլ խմբի մէջ, որը իր նախահօր միջոցով կապուած է անմիջապէս սեմական նախահօր հետ: Վրացական այժմեան լեզուները ոչ թէ եղբայրներ են արաբերէնի, ասորերէնի, այլ՝ այսպէս ասած՝ հօրեղբօր որդիք, եւ եթէ Ս. Գրքի հետեւողութեամբ, վերջինները կոչուում են սեմական, առաջինները, վրացականները պիտի կոչուեն յաբեթեան, իսկ բոլորը միասին Նշոյսեան ընտանիք, որի մէջ հնդեւրոպացիք տեղ չունին:

Պրոֆ. Մառը գտնում է որ Թաբեթեան (վրացական) ցեղերը հնում տարածուած էին շատ աւելի դեպի հարաւ եւ արեւմուտք, քան թէ հիւսայ, Միջագետքի, Եղամսիսի եւ Կասպովիկիսի ուղղութեամբ, եւ թէ եւ գրաւոր ազգերի գաղթականութեան միջոցին, զեւ Բրիտանոսի ծնունդից առաջ, շատ առաջ, եւ էին մնում դէպի հիւսիս, դէպի Սեւ եռով (Պոնտոս) եւ Կովկաս, այնուամենայնիւ գրանց լեզուի եւ քաղաքակրթութեան հետքերը մնացել են այն ազգերի մէջ, որոնք եկել

բունել են գրանց սկզբնական հայրենիքը, օրինակ՝ հայերի եւ քրդերի մէջ: Այդ պատճառով նա յաճախ հայկական այս կամ այն բառի կամ քերականական ձեւի բացատրութիւնը որոնում է ոչ թէ հնդեւրոպականի, այլ «յաբեթեանի», (ասել է՝ վրացականի) մէջ եւ պնդում է որ փոքր ասիական եւ իրանական լեզուների առանձնատարբերակները շատերը մեկնելիս՝ չէ պէտք է աչքից բաց թողնել «յաբեթեան», ազգացութեան գերը: Եւ որովհետեւ Պրոֆ. Մառը ստիպւոր ու ցամաք լեզուագետ չէ, այլ լեզուին նայում է որպէս հին քաղաքակրթութեան խօսուած ձեւերի, այդ պատճառով նա իր լեզուագիտական երգիստութիւնները աւելի առաջ է տանում եւ նրանց հիման վրայ քաղաքակրթական պատմութեան հիմնական քաղաքներ է մէջ բերում ու ձգտում լուսաբանել: Այս տեսակ լայն պատմագիտական իմաստասիրական ձգտում նկատուում է գրեթէ իւրաքանչիւր նրա գրուածքի մէջ, եւ վերջուց ժամանակներ լոյս ընծայածներից կարելի է մատնանշել օրինակ՝ Ագամեանգիտի տարական թարգմանութեան հրատարակութեանը կցած առաջաբանը եւ մասնաւոր «չէլեբինի», մասին մի քանի ամիս առաջ ապագրուած ընդարձակ յօդուածը: Լեզուագիտական որոնումներից բերում են Պրոֆ. Մառին այնտեղ, որ նա պնդում է թէ հին Հայաստանում գրաբարի կից, որը մի ժամանակ «ոչ միայն գրաւոր, այլ եւ կենդանի լեզու էր, գոյութիւն ուներ եւ մի այլ լեզու, այժմեան հայերէնի անմիջական նախահայրը: Այդ պատճառով, ամեն շփոթութեան առաջն առնելու համար, լեզուագիտական աշխատութեանց մէջ հարկաւոր է համարում աւելի ճիշդ տերմինաբանութիւն հաստատել», ուստի օգտուելով եղած տերմիններից՝ «հայկական», անունը գործ է ածում այժմ արդէն մեծած իսկ «արմենական», մինչեւ մեր ժամանակները զեւ ապրել շարունակող լեզուի համար: Նա ենթադրում է որ «արմենական», լեզուից «հայկականի», մէջ են մտել բազմաթիւ սեմական եւ յաբեթեան բառեր: Այսպէս օրինակ՝ «ղամբարաւան», բառի համեմատութիւնը «դա մբ ան», բառի հետ Պրոֆ. Մառը շատ կասկածելի է գտնում, իսկ որեւէ առնչութիւնը յունական τύμβοςի (Հայկական Մեծ բառագիրքը) հետ քաղաքակրթական մեծում է եւ առաջարկում է համեմատել ասորական խնդր (կամ ծած) բառի հետ, որ Pognonը գտել է մի ասորի արձանա գրութեան մէջ (Inscr. sémit. de la Syrie etc.

Paris, 1907, էջ 89) եւ նշանակում է “սու-
կորների տուն”, (գերեզմանի իմաստով), դամբ
(< * դամբ) = ܘܕܢܐ, իսկ ա.բան = պարսկ.
-dān = ասոր. ܕܢܐ “տուն”, “դամբարան”,
բառը ուշ է երեւում “Տայրենի”, մէջ եւ
պէտք է որ ասորական ազդեցութեան ներքոյ
մտած լինի “արձններէն”, մէջ, Հասարակ ժո-
ղովորդի բերանը, եւ վերջը միայն սնցել է
“Տայրենին”:

Яфетические элементы въ явкахъ
Арменія I. — Պրոֆ. Մառը փնտռում է երկին,
երկաթ, արծաթ, Տարիւր բառերի ծագումը:
Դեռ Օ. Հոռոզը ուզեցել է ցոյց տալ որ եր-
կաթ կաջմուած է արծաթի նմանութեամբ եւ
ինչպէս ոսկի եւ պղինձ ներս է մտել Կով-
կասեան լեզուներից Տայրենի մէջ: Պրոֆ.
Մառը այս “ներս է մտել”, արտայայտութիւնը
ճիշդ չէ գտնում, որովհետեւ “Տայրենի”, եւ
“արձններէնը”, կրող էին այս բառերը վեր-
ցնել ոչ թէ “կովկասեան”, այլ տեղական հին
յարեթեան լեզուներից: Ինքը քննում է, իր
գտած լեզուագիտական օրէնքների Համաձայն,
այդ բառերի պատմութիւնը եւ “երկին”, բառի
արմատը Համարելով րէն՝ Համեմատում է վըա-
ցական rkina (երկաթ) եւ ուրիշ, նոյն խմբի
լեզուների նման բառերի հետ (ձան. kina -դա-
նակ, erkina -երկաթ) rkin արմատը հասցնում
է րէն եւ աւելի հին *hikn արմատին որ Համե-
ում է նաեւ սեմական լեզուներին յատուկ:
Այս ցոյց տալով որ նոյն արմատից ծագած
բառը հրէերէնի մէջ նշանակում է “երկնա-
կամար”, աւելի ճիշդ “կուած կոփած”, (երկաթ)
եւ որ ձաներէնի մէջ էլ erkina գործ էածուում
երկնքի իմաստով, Պրոֆ. Մառը պնդում է որ
վրացերէնի rkina բառը կապ ունի ոչ թէ Հայկ.
երկաթ, այլ երկին բառի հետ: — Հայկ.
արծաթ բառը (էրծաթ) — գաւառաբարբառ-
ների մէջ (< *vert-ād) նա ազգակից է հա-
մարում քարթ. վերցիլի բառի հետ եւ նոյն-
պէս ոչ թէ հնդեւրոպական, այլ յարեթեան
-աթ նրա իգական սեռի վերջաւորութիւն է:
Իսկ երկաթ բառի մէջ աթ արմատական մասն
է, ոչ թէ վերջաւորութիւն: Առանձնացնելով Ե
(ինչպէս erkina — rkina), սաացում է -րկաթ
արմատ: Այս ապացուցանելով որ “Տայրենի”,
մէջ ը յաճախ փոխուում է շ, այդ արմատին
ըկաթ ձեւն է տալիս եւ Համեմատում է սա-
ներէնի շկը արմատի (կռել) հետ (լե-շկադ-ի,
լը-շկադ-ի կռած, դարձած) եւ սուբալ-կայ-
ներէն լեզուի ճկադ (բւ. եւ ցցել) արմատի հետ

(ձաներէն մե-ճկադ-երի, կոփած), վրացերէն
-ճնդա (կոփել): Արեմի հայերէն երկաթ իս-
կապէս նշանակում է “կուած կոփման իր”, —
եւ չք պիտի համեմատուի վրաց. ըկինս բառի
հետ, այլ ունի իր յատուկ անդեալը: Հարիւր
բառը Պրոֆ. Մառը մերձեցնում է (միջին ը =
շ) *Նաշիր, սաներէն աշիր (100) բառի հետ:

Մի այլ հետազոտութեան մէջ (Яфетич.
происхождение хаёкаго ерруն) Պրոֆ. Մառը
բողջում է Hübshmannի ստաջարկած հա-
մեմատութեան դէմ, որը նա մի խրատական
օրինակ է Համարում նմանահնչուն բառերի
կուտակման՝ առանց հնչւնւաբանական ստատի
պարզարանութեան, առանց հիմնուելու ուրիշ
ազգակից լեզուների հետ Հայկական. լեզուի
հնդեւրոպական մասի ունեցած կանոնաւոր
հնչունական յարաբերութիւնների վրայ: Նա
Տայրենի ըըրան բառը Համեմատում է ոչ թէ
հնդեւրոպական, այլ յարեթեան արմատների
հետ: Նախ եւ առջը բերում է քարթու. եղական
պիրի բառը, որը սուբալ-կայներէն բարբառի
մէջ պիզի ձեւն ունի, իսկ սաներէնի մէջ պի-
լար, ուր լ ծագել է ը-րց: Իսկապէս սուբալ-
կայներէնի մէջ ըստ լեզուական օրէնքի պիտի
լինէր *պերն, նոյնպէս եւ սաներէն պլլար,
բայց քարթ. ազդեցութեան շնորհիւ ին մնացել
է: Պիլլարի մէջ ար յոգնակիթի վերջաւորու-
թիւն է, որի հետքոյն ձեւը հնչում էր ան,
ուրեմն այդ բառի նախնական սեաներէն ձեւը
պիտի լիներ պերան որի հետ պէտք է Համե-
մատել Հայկական ըըրանը, ուր նուրբ պ փո-
խուել է ը “արձնական”, լեզուի ազդեցու-
թեան տակ: Այդ նոյն պիր արմատը գտնում է
Պրոֆ. Մառը եւ մոկաց բառբառի պրուկ
(պրուկ < *պիր-ուկ) ի մէջ — ափ, եղբ (ծովա-
պուկ) իմաստով, ինչ իմաստ որ այդ արմատը
ունի բոլոր յարեթեան լեզուների մէջ: Ար
պրուկ նոյն ըըրան բառի հետ ազգակցութիւն
ունի, նա մանաւոր է անուկ Նոր-Նախիջուանի
պերան բառը:

Պրոֆ. Մառը ոչ թէ առանձին Հայկական
բառերի արմատները որոնում է յարեթեանի
եւ արան ազգակից սեմական մէջ, այլ եւ հայ-
կական քերականական-բառակազմութեան եղա-
նակների գաղտնիքը երբեմն որոնում է յարե-
թեանի մէջ: Այսպէս նա Հայկական -տն
(-տի) > (-տ) անձնցները Համարում է յարե-
թեան (Два Яфетич. суффикса -te-ti > -t в
грамм. др.-арм. яз.): Գրաբարի մէջ այդ անցըը
նա գտնում է երկու դեպքում.

ա) Իրրեւ բացառական հոլով վերջուորութիւն, որ պահպանուել է անջ (ժամանակ) ցոյց առուղ (նրտեղից) մակբայների մէջ -աստի, աստէն, -այտի, անտի, *անտէն (անդէն), ուտտի, ուտտեմն, ուտտեր, մանուանդ ուլուր բառի մէջ, որը թէ ասանձին է գործածուում եւ թէ ուրիշ արմատների հետ (յետուտ, եկեղեցուտ, վերուտ)։ Այդ անանցը (բացառականի) պատահում է եւ անականների մէջ թէ իր սմարղական ձեւով իրրեւ տի (ուրիշ բառերից կազմուած բառեր զազրտի, հետտի, մեւելոտի, չքոտի, սնոտի, աւտարտի) եւ թէ կրճատ իրրեւ տ, որից առաջ երեւան է գալիս կամ ո չգիտոտ, ետանդոտ, ծակոտ) և կամ ու (աւազակուտ, ծարաւուտ, ծացաուտ, աղմուտ)։

ա) Նոյն տն (-տի) ուրիշ դէպքերում յոգնակիի նշան է եւ պահպանուել է շատ քիչ բառերի մէջ (ծակտի, մակտի, խաղտից = խաղ + ր -տի-ք իւաղ՝ արմատից, համեմ. խալիւր.) երբեմն ո մեւում է տի-ի առջև (սպրոտի, փորոտի)։

Երկու անանցներն էլ, ըստ Պրոֆ. Մառի, հայկականի մէջ մտել են յարեթեան լեզուներից։ Աւարինը՝ յարեթեան բացառական հոլով նշանն է (քարթն. իթ, սուբալ - կայն. թն < -իթ) այս բացառական հոլով ճանաչելի մէջ գործ է անուում եւ անականի իմաստով։ Իսկ երկրորդ յարեթեան յոգնակիի վերջուորութիւնն է [քարթն. ալթ (> վրաց. թ)] երկ տուբալ-կայն. -թի (< եթ)։ Երկու դէպքերումն էլ հայկական գործածութիւնը աւելի մօտ է սուբալ-կայն խմբին։

Մի կողմ թողնելով այն հարցը թէ արդեօք այդ վերջուորութիւնները մտել են հայերէնի մէջ դրսից իրրեւ փոխառութիւններ թէ Հայաստանի նախասարական լեզուների մնացորդներ են, Պրոֆ. Մառը ընդգծում է այն երեւոյթը, որ դրսեք պատահում են եւ գրաբարի, եւ կենդանի բարբառների մէջ, եւ վերջիններս մէջ շատ աւելի յաճախ։

Թէ ինչ ահագին նշանակութիւն կարող է ունենալ յարեթեան տեսութիւնը մեր եւ մեզ հարեւան երկիրները քաղաքակրթութեանց սկզբնական արդիւնները հասկանալու համար մի գեղեցիկ օրինակ է տալիս Պրոֆ. Ն. Մառի «Еще о словах "Челебн"» հետազոտութիւնը։ Ղեկնի բառը յաճախ պատահում է փոքր-Սեփարտի կենդանի տանկական բարբառների, հին-տանկական յուշարձանների եւ օսմանեան բառգրքի մէջ, կատահում է եւ հայերէնի եւ

քրդերէնի մէջ. բառը ունի բազմազան նշանակութիւններ ոչ միայն «աստուածային», այլ եւ ազնուազարմ, աղնուական, տէր, տանտէր, երաժիշտ (երգիչ), բանաստեղծ, գրագէտ, կրթնուած, աշնիւ, քաղաքապետի, գողորիկ, պնձազարդ եւ այլն։ Ղեկնի կոտնել են նշանաւոր մահճադական քաղաքական գործիչներ եւ դերվիշականներ։ Պրոֆ. Միքնովը այդ բառը կապում էր յունական καλιεπις «պրծախօս», բառի հետ եւ համեմայն չէր ուրիշների կարծիք հետ թէ դա ծագում է հին թերական Ղալաբ (= Աստուած) կամ արաբական սալլը (= խաչ) բառերից։ Բարոն Ռոզենը, կրկին սնդելով որ «շալաբ», ու շալաբի (չէլբի) բառերը կապ ունին «Աստուած», քաղաքապի հետ, այդ բառի սկզբնական ձեւը որոնում է ստորեկի մէջ այն է ցլիլա (խաչ) բառի մէջ, որը պարսկերէն չելիլայի միջուրգութեամբ անցել է օսանիկների մէջ ու նշանակում է Աստուած, մասնաւորապէս քրիստոնէական Աստուած։ Այս փոխառութիւնը ըստ Ռոզենի տեղի է ունեցել այն ժամանակ, երբ թիւրքական ազգերը ապրում էին Միջին Ասիայում. ուր նրանց մէջ նետառական տարի քարոզիչները տարածում էին քրիստոնէութիւն ու գրել կարգաւ էին սովորեցնում։ Մեկնորանսկին սակայն՝ ցոյց տալով որ այդ բառերը պատահում են ոչ թէ արեւելեան-թուրքական գրականութեան եւ պոման կենդանի լեզուների մէջ, այլ միայն փոքր ասիական ազգութիւնների եւ այդ կողմերում ապրող արեւմտեան օսանիկների մէջ, ենթադրում է որ դրանք մտել են օսանիկերէնի մէջ փոքր-Սեփարտի քրիստոնէաների ազդեցութեան շնորհիւ։ Եթէ միայն այդ բառերը կապ ունին ասորական ցլիլա բառի հետ, Ահա Պրոֆ. Մառը դուրս է գալիս ապացուցանելու, որ այդ կապը ասորական ցլիլայի հետ չկայ եւ որ այդ բառերը փոխ են առած օսանիկերէնի եւ այլ լեզուների մէջ փոքր Սեփարտի կողմերում յարեթեան լեզուներից եւ յատկապէս քրդերէնի միջոցով։

Մի շարք լեզուագիտական համեմատութիւններով եւ վերականգնողական Պրոֆ. Մառը գալիս է այն եզրակացութեան թէ հարաւային-յարեթականի մէջ գոյութիւն է ունեցել kerb (լիսհնչեան *kerēb) բառը, որ նշանակելիս է եղել ընդհանրապէս «աստուած», կուռք, «պատկեր», եւ մասնաւորապէս յարեթեան աստուած։ Այդ բառը պահպանուել է հայերէնի կնրպ (եղանակ, ձեւ, տեսք) եւ

վրացերենի կերպի (Տեթանոսական ստուռած, կուռք, յամառ, Տեթանոս) բառերի մէջ Այդ նոյն արմատը սևաներենի մէջ դարձել է դերմ-եթ կամ դերը-եթ, տուբայ-կայնրեն դրմ-րթի, վրացերեն՝ սևաներենից փոխառած ղվրմ-թի — բոլորն էլ միշտ «Աստուած», իմաստով: Այդ իտն արմատիցն են քուրդերենի մէջ ծագել շնլըր եւ շնլըրի (իբրև շնկբա — Աստու Տետանոզ) շնլըրի բառի մնացած բոլոր կրօնական եւ ընկերական նշանակութիւնները մշակուել են քրդական լեզուի մէջ ծր դարից շատ առաջ, առաջ քան քրդերի լեզուն իրանացի է: Ծր—ծր դարբրում թէ շնլըր եւ թէ շնլըրի քրդերենից մանուս են իրենց բոլոր պարաստի նշանակութիւններով փոքր. ասիական սեղուկների լեզուի մէջ. բացի կրօնական-գուանարանական նշանակութիւնից, քրդերի մէջ շնլըր աստու պաշտողի, այն է՝ շնլըրի բառի հին, կրօնական իմաստով գործ է անուում այժմ եզդիի կամ եզդիի բառը, որը ծագել է քրդական ի վերջապետութեան օգնութեամբ եզդի պարսկական ձեռն (Աստուած) բառին Տամպատասխանող մի նախնական ձեւից: «Չնլըրի», ոչ թէ քրիստոնէական, այլ Տեթանոսական աշխարհից է անցել սեղուկներին Փոքր-Ստիպում:

Այդ բառի հետ կապուած Տեթանոսական Տաւատալըները մնացած են մինչև այժմ քրդական եզդիի աղբյուրի մէջ: Պրոֆ. Մառի հետազոտութեան լաւառոյն շնլըր նուիրուած են բոլոր այն փաստերի զուգարգութեանը, որոնք ապացուցանում են որ անվիճելի ներքին կապ կայ մի կողմից՝ եզդականութեան եւ Այսուասանի պաշտիկեան (եւ վերջինիս ճիւղաւորութիւնների՝ այն է՝ թոնդրակցաց, թուրքակցաց եւ այլն, նաեւ թրակիայի՝ բողոքիչների, ուսմուներների) կրօնական շարժման մէջ, միւս կողմից՝ միեւնոյն եզդականութեան եւ մահմեդական գերվիշականութեան մէջ: «Քրդերի Տեթանոսական պաշտամունքը թէ քրիստոնէական եւ թէ մահմեդական ուղղափառ եկեղեցիների մէջ ծագած կրօնական շարժումների Տաւատական խմբին է,», եզդականութիւնը ազգակցութիւն ունի եւ Միջագետքի սաբէականութեան եւ առհասարակ լուսնի պաշտամունքի հետ եւ ինքը ոչ այլ ինչ է, եթէ ոչ մի անմիջական մնացող յարեթեան հին տեղական կրօնի, որի յատուկ աստուածութիւնն էր Չնլըրը: Քրդական ազգութիւնը ժամանակ ընթացում փոխել է իր լեզուն, ընդունել է իրանական

բարբառը, բայց նրա մէջ պահպանուել են հին Տաւատալըները եւ Տամպըր հին յարեթեան շնլըրի անուան փոխառելն, կուռուել է արդէն իրանական եզդիի անունով, որը, ինչպէս վերեւ ասեցինք, նախորդ բառի սուկ թարգմանութիւնն է:

Այսպիսով Պրոֆ. Մառը այնպիսի խոշոր պատմական երեւոյթները, ինչպէս թոնդրակցաց եւ թուրքակցաց կրօնական շարժումներն են Այսաստուում կամ դերվիշականն է սաճիկների մէջ, հակամէտ է բացատրելու հին անդական, յարեթեան աշխարհայնացքների վերապրումներով: Կարելի է վիճել Տամարը նրա մի քանի իրաւագիտական մերձեցումներն ու Տամեմատութիւնները կամ Տամեմայնուը նրա հետ այնտեղ, ուր խօսում է եզդականութեան ունեցած անմիջական ազգեցութեան մասին Այսաստանի եւ Փոքր-Ստիպի քրիստոնէական ու մահմեդական շրջանների վրայ, բայց անկարելի է վերին աստիճանի ճիշդ եւ արդիւնաւետ Տամարը նրա հետազոտութեանց գործ գրած մեթոդը: Այդ խուզարկութիւնները աշխատում են ի նկատի առնել հին տեղական անունները ոչ միայն իրաւագիտական, այլ եւ մանաւանդ հասարակական, կրօնական, աստուսական երեւոյթները լուսաբանելու համար: Անշուշտ մեր երկրի եւ Փոքր-Ստիպի պատմական անընդհատ զարգացումը եւնթրական է քանիցս անգամ քանդերի եւ խաղաղութեան շնորհիւ տարաքին գաղութների, բայց գուցէ ոչ մի այլ երկրում հին քաղաքակրթական ստացումները օժտուած չեն եղել յամառ կենսանակութեամբ այնչափ, որչափ այստեղ: Նորից ազգութիւնները այստեղ միշտ իրացրել են անդակների անտեսական-հոգեկան աշխարհից այնքան բան, որ այդ գաղութների շնորհիւ զարգացման ընթացքը միայն մի առ ժամանակ կանգ է առել, ոչ թէ բոլորովին ընդհատուել է կամ հիմնովին նոր շաւիղներով առաջ է գնացել: Թող չընդունուի Պրոֆ. Մառի շնլըր բառի մերձեցումը անմիջապէս *kered (հայերեն կերպ) բառի հետ, այլ աւելի Տաւատական ճանաչուի դրա ազգակցութիւնը արամեական չալմա, կամ շլմա (պտակեր, կուռք) բառի հետ, անվիճելի է մնում շնլըր աստու պաշտամունքի տարածուած լինելը եզդական լեւաներից մինչեւ շլման Միջագետքը: Թող արարկուանքի ենթարկուի մեր պատկիկանների կամ մահմեդական կերվիշների անմիջական կապակցութիւնը բուրգ եզդներին հետ, արդէն

դժուար է հերքել զրանց բոլորի կախումը գաղութներին նախորդող հին սեղական կրօնական մտաշխարհից¹։ Ապագայում կարող են չհամայնուել Պրոֆ. Մատի հետ թէ «այժման հայկական գաւառաբարբառները առաջ են եկել հայկական (հնդեւրոպական) լեզուի կլասիկական արմենականի կողմից», հետզհետեւ անվիճելի է մնում, որ այժման հայերենի շատ բառերի եւ բերականական ձեւերի գաղտնիքը պիտի որոնել նախահայերենի մէջ։ Հետազոտութեան այն եղանակը, որ աչքի առաջ է ունենում մերձաւոր ժողովրդական կեանքի, մերձաւոր հնութեան բոլոր մնացորդները եւ վերապրումները նոր երեւոյթների մէջ, խոտանում է նոր լոյս սփռել որ ունեցած ամբողջ պատմական հասկացողութեան վրայ։ Եւ յարեթեան տեսութիւնը՝ շնայելով երբեմն իր հասկանալի ծայրայեղութիւններին, խոտանում է խորը լոյս սփռել այնպիսի երեւոյթների վրայ, որոնք մինչև այսօր մնում էին առանձնալի, ընդհանուր պատմական աշխարհահայեցողութիւնից անջատուած, կտրուած, եւ պիտի միայն ցանկանալ, որ շուտով լոյս տեսնի Պրոֆ. Մատի ընդարձակ աշխատասիրութիւնը, ուր ի մի ամփոփուած եւ մէկ մեծ սխտեմի պիտի վերածուած լինին բոլոր այն մանր հետազոտութիւնների եղբակացութիւնները, որոնք մինչևեւ այսօր այս կամ այն առիթով լոյս են տեսել։

ՍՑ. ԿՆՆՈՅԾՆԱՆ

¹ Պրոֆ. Մատի հետազոտութիւնը լեզվագրում է ինչ մի քանի խորհրդածութիւններ մեր ԱՄԱՏԻԱ աստուհուհու պաշտամունքի մասին։ Որչափ ինչ յարգուել է դիտել, այդ պաշտամունքի մէջ ոչ թէ իրանական տարրեր պիտի որոնել, այլ դիտարարագիտ հին սեղական, նախահայերէնական, կամ, ըստ Պրոֆ. Մատի սերմնաբանութեան, յարեթեան։ Դրա հետ եւ կապուած է եւ լատինի, եւ ծառայական պաշտամունքը, ինչպէս կարծես թէ կապուած է եղել «հեթեթի պաշտամունքի հետ»։ Հետազոտական է որ վերացական լեզուների (սուաներենի, քաներենի, վրացերենի) մէջ համարմատ բառերը (Մասունաք իմաստով) ու կին իրական վերջաւորութիւն (-եթ, իթ)։ Արամայ ընկնւ (կերպ, կենպի) բառը մերձեցուում է Կիպիւն Փաղը-Արտական, մասնաւոր պնտական մեծ աստուածուհու անուն հետ։



ՀԱՅ ԱՅՈՒՆՆԵՐ, Ժողովրդական հայ երգիչներ եւ սուրասարք։ Հաւասք Տոգատ Եպ. Պատնա։ Հատոր Ա. Իզմիր, տպ. Մամուրեան, 1911, 8', էջ 288: 9հիւն 2:50 Քր. — 1 ուրել։

Քանի մ'անգամ ձեռնարկած էր Պայեան Սրբազան հաւաքմանն Տրատարականութեան մերթ Բիրաւիչեւ մերթ Արեւելեան Մամուլի էջերում մէջ, բայց միշտ ընդ հատուածեմք։ Այժմ աւելի ճոխ սկսած է լոյս հանել զայն հատոր հատոր, դարձեալ այբուբենական կարգով՝ ըստ սկզբնաւորութեան անուան երգիչներու։ Ուրախութեամբ ձեռք առի Ա. հատորը, որ կը բովանդակէ «Ա», նշանագրով սկսող երգիչներն (տաղասաց եւ աշուղ) անոնց մասին համառօտ կենսագրական Ծանօթութիւններով եւ հրատարակութեամբ տարեցուծ։

Եթէ Ա. նշանագրով սկսող անուանք տուած են արդէն իբր 300 էջով հատոր մը, ամբողջ գործը այս ծրագրով հազեւ թէ 5 հատորի մէջ ամփոփուի, Բաղձալի էր որ հրատարակիչը անընդհատ յառաջ վարեր գործը, եւ շուտով ի լոյս ընծայեր ամբողջ հաւաքումը։ Ներուի մեջէ հոս քանի մը խօսք գործոյն ծրագրին եւ այլ հանգամանաց մասին առաջին հատորիս առթիւ։

Ընտարած յօրինուածութիւնը այսպիսի նիւթի մը համար, ուր ժամանակագրական կարգ շատ դժուար է պահպանել՝ լաւ է։ Բայց կարեւոր էր զանազանութիւն հին եւ նոր երգիչներու՝ գոնէ ընդհանուր բաժանմամբ մինչեւ ժ՛՛՛՛՛ դար եւ ժ՛՛՛՛՛ դար։

Այսու ընկանաբար տարբեր գաղափար պիտի տրուէր ընթերցողի։ Այս պաշտօնը չի կրնար կատարել պարզ ցանկ մը, գրքին վերջը, եթէ երբեք խորհուած է այսպէս հաւաքչէն։

Կէսի մ'ալ կ'ուզէիք մտադիր ընել։
Հաւաքչին ներս առած է իւր հաւաքման մէջ այն ամէն տաղերը, որոնք իւր ձեռքը տեսած են։ Այս սկզբունքով նաեւ այնպիսի սեղ գրած են հոս, որոնք այլուր տասնեակ եւ աւելի անգամներ պատգրուած են եւ ամէն տաղասիրի մատչելի են ամփոփ հատորներու մէջ (այսպէս Կ. կոտանեանցի, Գ. Ալվերդեանի, Ա. Ցեւեկանցի եւ այլոց Ծանօթ հաւաքութեան)։ Այս ծրագրիլը consequent չէ ըստ մեզ եւ ոչ գովելի։ Եթէ գիտուէր տալ լիակատար ժողովումը մը հայերէն ըլլոր տարներու, օրինաւոր էր այս եւ անհրաժեշտ։ Բայց այսպիսի միտք մը չէ պաշտուած հաւաքչին, ինչպէս կը տեսնուի. Ծրագրի մը, որ ուրիշ շատ աւելի պահանջներ ունի, քան որ հաւաքչին իւր գործոյն համար